

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الخميس 17 شوال 1326

<p><b>SUSCRIPCIÓN</b></p> <p>Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.                  España, Tánger y Tetuán,                  trimestre . . . . . 5'00                  Número suelto, 5 céntimos</p>	<p><b>SUPLEMENTOS ARABES</b></p> <p>Barcelona, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2</p>	<p><b>SUSCRIPCIÓN</b></p> <p>Extranjero, semestre . . . . . 15 Drs.                  Marruecos, trimestre . . . . . 15 Ptas.                  Acciones, precios convencionales</p>
--	--	--

## Es verdad

En la notable revista «Marruecos» que ha comenzado á publicarse en Tánger y que tambien trabaja en la defensa de los intereses hispano-moghrebinos, leemos un bien escrito artículo dedicado á examinar la situación que á la floreciente Melilla le están creando las luchas entabladas en el campo fronterizo, y cuyo fin, por desgracia, no se vé tan cercano como fuera de desear.

«Marruecos» fija su atención en el desarrollo portentoso que nuestra Plaza ha conseguido, solo comparable al de algunas ciudades norte-americanas, y luego, pregunta si es posible que toda esa verdadera explosión de vitalidad perezca por lo que en el Rif sucede en estos momentos.

¿No habrá llegado todavía la hora— escribe— en que España comprenda que es una obligación sagrada velar por los intereses de sus súbditos, donde quiera que estos se hallen? ¿No se percatan nuestros gobernantes de que si el capital no se ve suficientemente protegido, emigrarán de este país las empresas nacionales ó se nacionalizarán en países extranjeros, que sepan mejor garantizarlas contra la inseguridad y el desorden? Entonces nos veríamos precisados á defender con nuestras bayonetas intereses extranjeros, justificando una acertada frase, de que Melilla será una factoría franco-inglesa guardada por soldados españoles, ó habríamos de dejar que otros hicieran lo que por nuestras vacilaciones inconcebibles, no hemos sabido ó no hemos querido llevar á cabo ganándonos por contra el sambenito de ineptos».

Que la lucha sostenida á nuestras puertas, por las kábilas y el Pretendiente, causa á Melilla y por lo tanto á España perjuicios muy grandes, cosa es que no deja lugar á la duda. Urge pues, que termine esa guerra mantenedora de la inseguridad en los caminos de que ha venido sirviéndose hasta hace poco el tráfico del Rif, tráfico que marcha hacia la extinción, si el asunto que más allá de los límites se debate no llega á una solución sea la que sea.

Lo único cierto es que, así no se puede continuar.

Ni por un momento dudamos que al Gobierno le preocupe la cuestión. Tiene dadas nuestras repetidas de celo en la materia para que le acusamos de apatía.

Por eso abrigamos la esperanza de que España habrá de hacer todo lo necesario, como no hace mucho decía en el Senado el Sr. Allende Salazar.

## Sección árabe

خبر صعب

من الأخبار الواردة من برلين ان اهل مراكشة بايعو مولاي محمد ابا السلطان

بدلا عن السلاطين المتقدمة وورد اخيرا ان اهل الصويرة اظهروا روحا عظيما بهاذن الواقع وذلك ما يويد عاذا الخبر ولاكن ما صدر من برلين لم يصححه كما تقدم

مولاي عبد العزيز

اشاعت جريدة في باربر ان مولاي عبد العزيز صرح بان مقصوده في هاذن الساعة هو اراحة نفسه من الاهتمام بالعود للملكة وقال اني لا احسد اخي عبد الحفيظ في السلطنة ولا ازاحيه فيها ولو دتته الرعية لذلك كما دعه مولاي اني ما يصير بعد الحفيظ ابدا غير اني ارى ان المغرب لابد له من ان يحكم وتثبت فيه القوانين والامور العادلة ولاكن البغار به لا يرضون عدلك الا بشيخة نظية

الرعية ومولاي عبد

الحفيظ

لا زالت الورد وجوها الغابيل ترد كن يوم علي العاصمة الدريشة لتادي الطاعة ولاحضر الهايا للسلطان مولاي عبد الحفيظ

مولاي عبد الحفيظ

ورد في بعض الاخبار ان مولاي عبد الحفيظ عزم على النهوض والسهر لتاحية الرباط ليتنسم في ذلك الموضوع اخبار الرعية وببشر مهام السياسات الهفريد

فايد ازمو

جا من الصويرة ان فايد ازمو اصبح يوما من الايام مبعودا من البلدة وبعده فد ظهر في بعض الناس الكارحة عن المدينة المجاورة وتبين انه كان هروبه حوبا من يصرونه اهل البلد من الكيد به حيث لم يتخذ في احكامه بهم من السياسات شيئا

## El texto árabe

Noticias del vecino imperio.

## Los sucesos del vecino campo

### Una operación nocturna

Anteayer llovió copiosamente en Zeluán, sobre todo por la noche en que el temporal de aguas se hizo más intenso. Los jefes de la harka, proyectaron sorprender la Alcazaba, aprovechando la oscuridad de la noche y el mal estado del tiempo.

Al efecto, abandonando sus posiciones, descienden á la llanura y por ella avanzan con toda clase de precauciones, procurando no hacer ruido para que no se apercibiese el enemigo.

Los centinelas de la Alcazaba estaban sin embargo vigilantes y cuando notan en el llano la presencia de la harka, dan la voz de alarma.

El Pretendiente dispone que su gente salga á pié, y con rapidéz se lanzan los soldados al exterior. Cuando los kabileños se hallan á tiro de fusil, rompen sobre ellos el fuego. La sorpresa había fracasado.

Trataba tambien la harka de apoderarse del ganado que paca en las proximidades, pero para evitar que en caso desgraciado, pudieran conseguir su propósito, fué conducido al interior, donde así mismo buscaron acilo las familias que habitan en el campamento.

Fuó una noche toledana para tirios y troyanos. El fuego, duró más de tres horas y en la alcazaba hubo momentos de verdadero pánico.

El viento y el agua, terminó por desanimar á los kabileños regresando como siempre á sus primitivas posiciones.

Informes de origen antimohamedista, dicen, que la harka consiguió internar en la alcazaba á los defensores y que en su poder cayó una casa muy próxima á la residencia del Pretendiente.

El hecho cierto es, que la sorpresa abortó y sobre la importancia de la operación puede juzgarse, por lo reducido de las bajas de ambos bandos; un muerto y un herido de los kabileños, y tres heridos del Pretendiente.

### Acto de indisciplina

Las pasadas noches, se desarrolló un sangriento suceso en la Alcazaba de Zeluán.

Un soldado negóse á efectuar el servicio de centinela que le correspondía y al tratar de castigarlo el caid, disparó sobre él dejándolo caáver.

El asesino, aprovechó la confusión que se produjo, para desertar y ahora se encuentra entre la harka.

### No hay desertiones

No obstante haber reiterado los jefes de la harka sus promesas á los soldados de Mohamed, de que serán acogidos con agrado y hasta objeto de recompensa,

no, se registran muy pocas desertiones. Uno de los jefes, nos ha dicho que solo cinco han tenido.

### Para hoy

Ayor, circularon órdenes por las kábilas, para que los hombres útiles se encuentren en Beni-Bu-Ifrur con objeto de intentar un nuevo ataque.

## El Dr. Laguna

Conocidos son los trabajos de propaganda que contra el duelo viene realizando nuestro estimado colaborador don José María Laguna y Azorin, quien no descansa en la obra emprendida.

Recientemente ha pronunciado un notable discurso en la primera asamblea de Sociedades Económicas de Amigos del País, celebrada en Zaragoza, en el que con gran brillantez y abundante doctrina sostuvo la necesidad de que dichas sociedades formen parte de los tribunales que se crean en la proyectada ley de represión contra el duelo.

A la vista tenemos el discurso, y la circunstancia de haber salido de labios de un amigo no ha de impedir que lo hagamos justicia, alabando la fuerza de su dialéctica y la pureza de su estilo.

El Sr. Laguna es un verdadero convencido. No hay más que leer sus párrafos para creerlo así.

Hablando de los tribunales de honor cuya existencia estima imprescindible, exclama:

«Yo no me quedaría satisfecho. Si el que me ofende lo hace conscientemente, es un ofensor profesional; con él no me bato porque eso no es un caballero, es un rufián y á los rufianes se los envía á un presidio y que en él paguen sus culpas; y si el ofensor lo fué inconscientemente, en un momento de arrebató ó por equivocacion, siendo caballero le faltará tiempo para dar toda clase de explicaciones, que deben aceptarse y se someterá gustoso al correctivo que sus compañeros le impongan por su ligereza ó distracción.»

Muy de veras felicitamos al amigo Laguna, por su nuevo triunfo, al par que le agradecemos el envío de ejemplares del discurso á que nos hemos referido.

## Victoriano Sardou



La impresión producida en los círculos literarios y artísticos por la muerte de Victoriano Sardou, el gran dramaturgo francés, solo es posible hacer.



se cargo de ella á distancia conociendo su labor literaria de medio siglo y la autoridad que en aquellos le era reconocida sin regateos ni discusiones.

Francia ha perdido una de sus más grandes figuras literarias; pero en su dolor no se halla sola, pues como ella lloran la muerte de Sardou todos aquellos pueblos que por tener traducidas á sus respectivos idiomas algunas de las joyas del gran dramaturgo, pueden apreciar lo que significa la desaparición de este para las Letras.

Victoriano Sardou ha sido sorprendido por la muerte á los 77 años, y sin embargo de lo avanzado de su edad, trabajaba en estos sus últimos tiempos con ardor y verdaderamente juveniles, como lo demuestra el hecho de dejar inéditas varias obras, entre ellas una que debía estrenarse en breve en el teatro de la Porte-Saint-Martin.

Desde «La taberna de los estudiantes», que estrenó en 1854, hasta ese drama que deja inédito, qué hermosas páginas acumuló Sardou en su vida de dramaturgo.

«Divorcímonos», «Fedora», «Madame Sans-Gêne», «Las primeras armas de Figaro», «Cándido», «Serafina la devota» y «Dora», por no citar más, son producciones que han inmortalizado el nombre de su autor y que, han hecho su fama universal.

La juventud de Sardou fué muy pesosa y llena de estrecheces, á consecuencia de la prematura muerte del autor de sus días, médico ilustre. Tuvo que interrumpir su carrera para ganarse el sustento, escribiendo artículos literarios á bajo precio; pero los millones que le ha dado su teatro le proporcionaron una vejez cómoda y desahogada.

## El compañero de viaje

No había salido el tren de agujas cuando Ricardo terminando de acomodarse en la rejilla del vagón sus sombreros, portamantas y algún otro bulto de mano, dió principio á la conversación con el compañero de viaje que le deparó la suerte, pidiéndole perdones por un empujon involuntario, ofreciéndole un cigarro después y por último en un exceso de confianza, refiriéndole el motivo de encontrarse en aquel sitio, sus preocupaciones presentes y hasta sus planes para el porvenir.

Charlatán infatigable necesitaba conversar como el pez necesitaba el agua y el pájaro el aire, y hubiera sido para él la pena mayor del mundo tropezar con un mudo, ó ser recluido en un calabozo sin más compañía que la de las paredes.

Su charla, fluida y variada, escapaba por entre sus labios, inagotable, saltando de tema en tema con una solitud tal que ni dejaba meter baza en la conversación y mucho menos replicarle, terminando por aburrir á sus oyentes, con el sonsonete de sus palabras siempre alcanzándose.

Al llegar á la segunda estación algunos viajeros cambiaron de departamento, otros dormían ó aparentaban dor-

mir cerrando los ojos y el único que permaneció despierto y al parecer insensible á la charla loca de Ricardo fué un padre franciscano de largas barbas, que apoyándose las palmas de las manos sobre su redondeado vientre jugaba con los pulgares en incesante movimiento de rotación. A él se dirigió nuestro protagonista sin vacilar lo más mínimo, pero bien fuera que el padre anduviese preocupado con asuntos religiosos, bien por que le interesase muy poco las extraordinarias y estrepitosas ideas expuestas por su vecino, limitóse tan solo á asentir con la cabeza, y acosado por las preguntas contestaba sí ó no, sin dar lugar á más comentarios.

Lo habló de manjares, de la vida monástica, de religión, de bellas artes, de todo cuanto pudiera hacer salir de

su mutismo, no á un fraile, sino á una estatua, atacando todos los puntos sensibles al ser humano sea prosaico ó poético, ilusionista ó práctico, pero el buen fraile, cortés y breve, limitábase á decir sí ó no, mucho ó poco, bien ó mal y de ahí no salía.

Por fin le preguntó si tenía familia, obteniendo contestación negativa; le refirió la muerte de su padre ocurrida en circunstancias dramáticas y emocionantes, y creyendo llegado el momento oportuno para proseguir una conversación que decida, le interrogó acerca de como ocurrió la muerte del suyo, á lo que el paciente padre de almas, sin dejar el movimiento de sus pulgares y elevando los ojos al cielo, le contestó:

—De repente.

Mul-gascita

Hoy 10-11 908.

## INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Pabra)

### NOTICIAS VARIAS

#### Consejo de Ministros

**De Hacienda.—Reforma del Banco.—El Ministro de la Guerra**

Como se había anunciado se han reunido los ministros en la Presidencia para celebrar consejo.

Este no ha sido de larga duración.

A su llegada á la Presidencia el Sr. Maura dijo que la reunión no tenía otro objeto que examinar algunos proyectos pendientes del Ministerio de Hacienda.

Terminado el Consejo los periodistas se dirigieron al General Primo de Rivera, preguntándole qué se había tratado.

El General Primo de Rivera contestó que se habían ocupado solo de asuntos de Hacienda, habiendo aprobado los ministros el proyecto de reforma de la ley del Banco de España, formulado por el Sr. Gonzalez Basada.

—¿Y del Estado Mayor Central? le interrogó directamente un periodista:

—Nada, contestó el General. Todavía no se ha hablado de eso. Cuando llegue el caso se nombrará á quien corresponda. Antes es posible que haya que resolver algo relacionado con las atribuciones del cargo de Jefe del E. M. Central.

#### El General Martitegui y el Ejército

La cuestión del cese del general Martitegui en el cargo de Jefe del Estado Mayor Central, continúa siendo el obligado tema de todos los comentarios, por la razón de atribuirse el

referido cese á motivos que interesan vivamente al Ejército.

El general Martitegui ha recibido hoy en su domicilio más de 2.000 tarjetas de jefes y oficiales como homenaje de simpatía y acto de adhesión.

El hecho está siendo muy comentado, y no se ve la posibilidad de que el conflicto tenga una solución satisfactoria para las partes interesadas.

#### ¿La dimisión del ministro de la Guerra?

Rumor que no se confirma

Esta tarde, y relacionado con el cese del general Martitegui, ha circulado el rumor de que el general Primo de Rivera había presentado al Presidente del Consejo la dimisión de la cartera de Guerra.

Poco tiempo después, fueron interrogados acerca de ello, algunos ministros, manifestando que ignoraban el hecho, y que además no creían que fuera cierto.

No se ha confirmado, por lo tanto, el rumor de la dimisión.

#### El Príncipe Gruppochs

Su viaje á París

Ha marchado para París, sumamente satisfecho de su estancia en Madrid, y en algunas otras capitales de España, el príncipe bávaro Gruppochs.

En la estación del Norte fué despedido por el Infante Don Fernando, y por todas las autoridades.

#### La ley de jurisdicciones

El diputado, Sr. Soriano, ha manifestado propósitos de presentar en el Congreso una proposición de ley pa-

ra que se conceda un amplio indulto á los que se hallan actualmente procesados por la ley de Jurisdicciones.

Como existe la tendencia de proceder en breve á la derogación de dicha ley, es probable que las Cortes aprueben dicha proposición.

#### La cuestión política

**Negativa de Maura.—Ausencia comentada**

En los círculos políticos insisten en que el Gobierno está en crisis.

Esta tarde estuvo Maura en Palacio despachando con S. M.

A la salida del regio alcazar le abordaron los periodistas, preguntando si era ó no cierta la noticia y el Presidente la negó en redondo, calificándola de patraña.

Hoy correspondía la firma al Ministro de la Guerra, y sin embargo no ha ido á Palacio el General Primo de Rivera.

Su ausencia robustece el rumor que circula cada vez más insistente sobre su dimisión.

Se espera con interés la interpelación que en el Senado tiene anunciada el General Martitegui.

#### El Kaiser y Don Alfonso XIII

Telegrafian de Vigo que en el próximo mes de Enero visitará aquella ciudad, el emperador Guillermo II de Alemania.

Añaden las noticias que la estancia del Kaiser en aquel puerto gallego, coincidirá con el viaje al mismo punto del Rey Don Alfonso XIII.

A la presunta entrevista de ambos soberanos se la concede gran importancia.

#### Una colisión

Bizcarras y carlistas

En Bilbao y por exaltaciones de sus respectivas ideas políticas, han venido á las manos, numerosos grupos de bizcarras y carlistas, no pudiendo evitar la colisión fuerzas de la benemérita que acudieron al lugar del suceso después de ocurrido este.

De la colisión han resultado tres heridos, habiéndose practicado muchas detenciones.

#### Barcelona á obscuras

**Explosión en una fábrica de electricidad.—Sin periódicos ni espectáculos teatrales**

Según comunican de Barcelona, ha ocurrido una tremenda explosión en la más importante fábrica de luz eléctrica, produciéndose una grave avería en la maquinaria.

Por fortuna no se han registrado desgracias personales.

1 Felteta de EL TELEGRAMA DEL RIF

W. O.

## La madre

Hacia tres meses que había muerto. Se la llevaron de la casa una tarde de Otoño, fría y lluviosa.

Los tres niños llevaban cuatro días encerrados, en compañía de una antigua criada, en el cuarto más apartado de la casa. Les habían dicho que la mamá estaba mala, que la incomodarían mucho si correteaban y que tenían que ser muy buenos. Esto es lo habían dicho su padre y la antigua criada. Los niños obedientes permanecían quietos y encerrados. El mayor tenía 12 años, el mediano 10 y el menor cuatro. Llamábase Carlos, Julio y Santiago, respectivamente.

Santiago mostraba á veces deseos de jugar un poco, pero Carlos le decía:

—No juegues, porque podría oírte mamá y está mala la pobrecita.

—Si, no juegues—asentía Julio.

—No jugaré—Contestaba Santiago

—Yo quiero que se ponga buena mamita.

Y como hemos dicho, murió la madre y la sacaron de la casa una tarde de Otoño, fría y lluviosa.

Los niños lloraron mucho. Santiago que no sabía lo que era merisco, pedía que volviese pronto mamita, porque ya llevaba mucho tiempo fuera de casa.

La antigua criada atendía á los niños cariñosamente, pero seguía llorando y Santiago pedía que viniese mamita á acostarle. El padre les acariciaba algunas veces, en silencio, pero estaba muy poco tiempo con ellos.

Y un día les llamó á su cuarto y les dijo:

—Pronto estaréis contentos; pronto vais á tener otra mamá que os querrá mucho.

Y el padre los besó á los tres y los despidió muy satisfecho.

Pero los niños mayores salieron del cuarto llorando más que antes. Santiago en cambio salió palmoteando y gritando:

—¡Qué gusto! Pronto va á volver mamá.

El pobrecillo no había entendido bien á su padre.

Y repetía:

—¡Pronto va á volver mamá! ¡Pronto va á volver mamá!

Pero Carlos le dijo entonces:

—No es eso, hermanito, no palmotees. Mamá no va á volver, mamá no puede volver, mamá está en el cielo, mamá...

No pudo seguir por que le ahogaron los sollozos:

Y Julio añadió:

—Sí, mamá, muerta mamá no vuelve. Lo ha dicho papá, es que vamos á tener otra mamá.

—¿Otra mamá?... No entiendo,—replicó Santiago y se quedó pensativo.

Pero en seguida se echó á llorar y exclamó:

—¡Yo no quiero otra mamá! ¡Yo quiero que vuelva la mía!

Sus hermanos dejaron de llorar para tratar de consolar al pequeñuelo.

Y á los pocos días entró la «nueva» madre, la madrastra... en la casa aquella.

Y á los pocos días de haber entrado, dijo al padre que despidiera á la antigua criada, por que era una insolente, y le dijo también que los niños estaban muy mal educados; y que era preciso corregirlos. Y el padre despidió á la antigua criada y reprendió severamente á los niños. Y volvió á reprenderlos uno y otro día y á castigarlos y la madrastra pegó una noche fuertemente á Santiago, por que no quería acostarse si no venía á acostarlo su mamita.

Los tres niños dormían en la misma habitación.



NOTICIAS

Destino

Ha sido destinado a prestar sus servicios en el cañonero «General Concha» el distinguido Alfores de Navio D. José Marina.

Música

Programa que ejecutará hoy la banda de música del Regimiento de Africa núm. 68 en el Parque de Hernandez de 4 a 6.

- 1.º Paso-doble «Baquirini», Marquina.
2.º Paso-doble «El 2.º de Caballería», Marquina.
3.º «Tarantela Célebre» de Gattachalk.
4.º Mazurka «Pajarera» Pascual.
5.º Paso-doble «Los Cados» Souza.

Visitas

El Bazar Reina Victoria, pues su propietario, Don David J. Melul, ha recibido verdaderas preciosidades de Alemania.

El público se detiene ante los escaparates, donde se hallan expuestos infinidad de objetos de gran fantasía propios para regalos.

Es la última palabra del buen gusto.

Los canes

El hebreo El Chocrón fué mordido ayer en la pierna derecha por un perro, siendo asistido en el Puesto de Socorro.

El can ha sido sometido a la oportuna observación.

Caida

En el muelle militar sufrió una caída el hebreo Meand Ronani, lastimándose en la pierna izquierda.

Fuó curado en el Puesto de Socorro.

Un angel más

Ha subido al cielo un niño de pocos días de edad, hijo de nuestro amigo el inteligente funcionario de Telégrafos Don José Gallardo, a quien así como a su familia acompañamos en su justo dolor.

La conducción del cadáver al cementerio tendrá lugar hoy a las 11 de la mañana.

Cheque de carros

El carro que conducía Francisco Molina chocó con otro que venía en dirección opuesta, resultando aquel con fuertes erosiones en una pierna.

¿Por qué se casó Asunción con el opulento Casto?
-Por la sencilla razón de que Asunción bebe a pastel el Ponche marca Raón.

Bautizo

Por el apadrinar al recién nacido de los distinguidos señores de Adriaensena, ha llegado de Algeciras el Sr. Duarte, hermano político del interventor de este puerto franco.

Nuevo periódico

En Ceuta ha comenzado a publicarse un nuevo periódico independiente «Diario de Ceuta».

Deseamos tenga próspera vida.

Novedades, Novedades

Para la temporada de invierno ha recibido altas novedades Don David de Salomón Melul.

Preciosos cortes para vestidos de señora.

EDICTO

El Excmo. Sr. general Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

HAGO SABER: Que esta Junta ha empezado los trabajos preliminares para la formación del alistamiento de mozos para el reemplazo del año próximo y a este objeto se recuerda a los mozos, residentes en esta Plaza, sus padres, amos ó curadores, la obligación que tienen al cumplir 20 años de inscribirse en las listas de esta Junta.

Con tal motivo se previene a todos aquellos que en el presente año cumplan ó hayan cumplido 20 años de edad que, si no se presentan se les irrogarán los perjuicios que las leyes determinan.

Melilla 9 de Noviembre de 1908.—Pedro Real.—Rubricado.

SECCIÓN COMERCIAL

Tejidos de mayor consumo entre las hábilas y sus precios de venta hoy:

Table with 3 columns: Item description, Pesetas, Cts. Includes items like Ruan pieza de 26 yardas, Cocos inferiores, Brillante inferior, Muselinas blancas, etc.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

La cuestión Martitegui

Siguen los comentarios.-Crisis aplazada.-El ascenso de un general.-La Cartera de Guerra

En los círculos políticos y en los pasillos de las Cámaras se ha seguido hablando mucho de la cuestión del Estado Mayor Central.

Insistese en que virtualmente hay crisis en el seno del Gabinete.

Son muchos los que fundándose en informes, al parecer de buen origen, dicen que la crisis se aplazará, por ahora, hasta que ascienda un brillante y prestigioso General de División que manda una de las plazas del Norte de Africa.

Añádese que verificado el ascenso, el agraciado pasará a la Jefatura del E. M. Central ó a la cartera de Guerra, esto último más probablemente.

LAS CORTES SENADO

El cese de Martitegui

Discurso del general.-Contestación del Ministro.-Interviene Maura.-La reforma militar

Ante el anuncio de que hoy haria uso de la palabra el jefe del Estado Mayor Central, ha habido mucha animación en la Alta Cámara.

El senador Sr. Martitegui pronuncia breves palabras para dolerse de la forma en que se ha dispuesto su cese, mucho más cuanto que cualesquiera que sean sus opiniones tenía derecho a que se reconocieran sus buenos deseos.

El ministro de la Guerra contesta al general Martitegui manifestándole que la forma empleada no se sale de la que se acostumbra en casos tales.

En cuanto a los motivos del cese, dice el ministro que no se funda en otra cosa que en que el Gobierno no se veía satisfecho con la obra que realizaba como Jefe de E. M. Central.

En este momento se levanta el señor Maura para intervenir en el asunto.

Dice que promete llevar en tiempo oportuno a las cortes el proyecto de reforma del Ejército.

Otros generales.-Contra el organismo.-Discurso de Weyler

Acto seguido hacen uso de

la palabra los generales Lopez Dominguez y Luque.

Los dos expresan su opinión contraria al E. M. Central, no mostrándose partidarios de su existencia y funcionamiento.

El general Weyler habla después, manifestando que aunque también es opuesto el E. M. Central, no puede menos de reconocer que es capaz de prestar brillantes servicios.

En el debate ha quedado evidenciado por sí no lo estaba que la causa del disintimiento entre Primo de Rivera y Martitegui no ha estado en otra cosa que en la cuestión de las plantillas.

Cambios del 11

Paris . . . . . 11'60
Londres . . . . . 27'69

SECCIÓN RELIGIOSA

Noviembre 12 Jueves
Santos de hoy
San Diego y San Paterno
Santos de mañana
San Estanislao y San Eugenio

BOLETIN METEOROLOGICO

11 de Noviembre

Table with 2 columns: Item (Barómetro, Termómetro máxi, etc.) and Value (767.4, 24.5, etc.)

MATADERO

Rees sacrificadas en el día 11
Bovinos 12.—Terneiras, 0.—Cerdos, 1.—Corporas, 0.

AL PUBLICO

En la calle del Horno núm. 4 (portal) se exponen todos los días las tan renombradas

Tortas de almendras para el desayuno

A 5 céntimos.

Hay pan francés a 40 céntimos el kilo.

CONSULTORIO

— DE —

Especialidades Médicas

Días y horas de consulta
Medicina general, de 5 a 6 tarde.
Cirugía general de 4 a 5 id.
Niños, de 11 a 12 mañana.
Matriz, de 10 a 11 id.
Ojos, de 6 a 7 tarde.

Padre Lerchundi, núm. 1

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid.

Como las importantes averías no han podido ser reparadas todavía, la población ha quedado completamente a oscuras, produciendo con ello un verdadero conflicto.

Los periódicos han tenido que suspender su publicación y los teatros la celebración de sus espectáculos.

Se confía en que el conflicto se resolverá en breve.

Escuadras en Vigo

En Vigo se espera la llegada de una numerosa escuadra alemana el día 29 del próximo mes de Diciembre.

Para el día 4 de Febrero ha anunciado también la llegada a dicho puerto una importante escuadra inglesa.

Extranjero

Alemania

La opinión nacional y el conflicto con Francia

De Berlín telegrafan que la cuestión pendiente con Francia va interesando cada día más a la opinión nacional.

Anoche se celebraron 26 mítins en los que se trató de la situación de Alemania frente a la de Francia.

En todos ellos se acordó solicitar de los poderes públicos que siempre oigan la voz del pueblo, y le consulten en todas las graves cuestiones que se relacionen directamente con la paz ó con la guerra.

El movimiento de opinión es cada vez mayor.

Regimiento infantería de Africa 68. ANUNCIO

Hallándose vacante el servicio de cantina en este Regimiento y debiendo proveerse con arreglo a lo dispuesto en el art. 730, capítulo 56, título 2.º del Régimen Interior de los Cuerpos se anuncia por el presente para que los que deseen usufructuarla entreguen sus proposiciones bajo pliego cerrado al señor comandante mayor hasta media hora antes de reunirse la Junta el día 26 del actual a las diez de la mañana en que tendrá lugar la adjudicación a favor del que ofrezca mas garantías y presente mejores proposiciones, siendo de cuenta del elegido los gastos de inserción de este anuncio.

Melilla 11 de Noviembre de 1908.—El Coronel, Ignacio Axó.

Los mendigos de profesión en Dinamarca

Una de las cosas mas difíciles en Dinamarca, es ser «pobre», es decir esa profesión.

Todo vagabundo es detenido y privado del derecho de sufragio, como nuestra pena accesoria, lo cual en España no los importaría gran cosa.

Además al vago dinamarqués se le impide que se case, a fin de que no tenga descendencia pobre.

Si el vago se niega valientemente al trabajo se le envía a un asilo, «ivorkhous» por un tiempo de seis meses como minimum. Cuando a pesar de esa reclusión se resiste al trabajo, se le suprime el alimento y no se le permite que fume ni reciba visitas.

Los ancianos, cuya situación les acerca a la pobreza, tienen su sustento asegurado, existiendo lindas casas preparadas especialmente para ellos.

A los que carecen de algun miembro se les enseña a valer de los demás que la naturaleza los haya dejado.

Lo dicho bastará para que se comprenda lo excelente de la administración danesa, por lo que toca al pauperismo.

El presupuesto de Dinamarca tiene una importante consignación para los pobres, a fin de asegurar el trabajo a los necesitados y el pan a los desheredados.

He ahí el socialismo practico más real y mas eficaz que el que se predica por ahí.



# Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

## Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han ingresado DOS.

Dirección: Iglesia núm. 4

## Banco de Cartagena

CAJA

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Ceravega, Alicante, Melilla, Hellín

Saldo anterior . . . . . Ptas. 8.423.554'15

Imposiciones durante la semana . . . . . " 324.944'72

Suma . . . . . " 8.748.498'87

Reintegros . . . . . " 212.915'09

Saldo . . . . . " 8.535.583'78

Melilla 31 de Octubre de 1908.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se colocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 6 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Giguas, 5.

### Elixir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocolchinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarras bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO. 5 PTAS.

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

## DE VIDAL Y COMPANIA

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Preios: Tejas de clase A. 3'00 Ptas. metro cuadrado  
B. 2'00  
C. 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado



PIDANSE CATALOGOS

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

## Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

## Servicios de la Compañía Transatlántica Española

### Línea de Filipinas

Tres viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Cornua, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados. 6 sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Porsaid, Suea, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes 6 sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Samatra, China, Japon, y Australia.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Cornua el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Cornua y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á islas de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cadiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 23 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puertos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabaniila, Coracao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite Pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coroy Camaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cadiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeras, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras publicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

## - Hotel Colón -

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico de la población; magníficas habitaciones con vistas al mar; confort y economía; precios sin competencia.

Hospedaje completo desde 2'50 pesetas en adelante.

Abonos para comer, desde 2 pesetas. Cubiertos sueltos, desde 1'25 pesetas.

Se alquilan habitaciones sin pensión. GENERAL MARGALLO NUM. 26 (Polígono)

Agencia de Transportes y Aduana

— DE —

### Joaquin Cabo Páez

Málaga y Melilla

Teniendo esta casa establecido un servicio combinado de Transportes desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla á precios muy económicos, participo á mi clientela, que al hacer sus pedidos no dejen advertir sean entregadas sus mercancías, á mis Agentes en dicha plaza

Sra. Domenech y Cert Hermanos (Paseo Colón 17) á fin de evitar vengam por otro conducto que las encarezcan.

## SOCIEDAD UNIÓN COMERCIAL

### Málaga y Melilla

Transportes entre dichas Plazas y los Menores de Africa. Servicio especial combinado desde domicilio Barcelona á muelle de Melilla.

Agente en dicha Plaza, Don Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.

### PRECIOS VENTAJOSOS

Agente en Alicante, Don Francisco Visconti Morata, Paseo de los Mártires, 38.

## Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

Se sirve el exquisito chocolate Lombart